



# 至高

# AlAala

# الْأَعْلَى

奉大仁大慈的安拉尊名

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. 赞美你的至高无上的主的尊名。

1. Glorify the name of your Lord, the Most High.

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾

2. 他造化，然后始之完备。

2. He who created and proportioned.

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿٢﴾

3. 他衡量（定度），然后（赐予）引导。

3. And He who set a destiny and guided.

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾

4. 他产生（绿色和甘美的）牧草，

4. And He who brings out the pasture.

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ﴿٤﴾

5. 然后，使它变成黑色的残梗。

5. Then makes it dark stubble.

فَجَعَلَهُ رُغَبًا أَحْوَى ﴿٥﴾

6. （穆罕默德啊！）我将使你诵读（古兰），所以你就不会忘记。

6. We shall make you to recite then you shall not forget.

سَنُقْرَأُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿٦﴾

7. 除非安拉愿意（你才会忘记）。他知道明显的和隐密的。

7. Except what Allah wills. Surely, He knows (what is) apparent and what is hidden.

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴿٧﴾

8. 我将减轻你的困难（使你的道容易）

8. And We shall make easy for you the easy way.

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ﴿٨﴾

，使你到达平易之境。

9. 所以你提醒（人们）吧，的确提醒是对人有益的。

10. 敬畏的人将会留意。

11. 但是最不幸的（人），将是轻视它的人，

12. 他们将被投入（地狱的）烈火之中。

13. 他们在火中既不是死，也不是生。

14. 成功的是那些洁身自爱，

15. 并赞念他的主的尊名和礼拜的人。

16. 可是，你们却重视今世的生活，

17. 虽然，后世的是更好的和更持久的。

18. 这是（纪录）在以前的经典中的，

9. So remind (them), if the reminder should benefit.

10. The reminder will be received by him who fears.

11. And it will be avoided by the wretched.

12. He who shall (enter to) burn in the Great Fire.

13. Then neither dying therein, nor living.

14. Truly successful is he who purified himself.

15. And remembered the name of his Lord, then prayed.

16. But you prefer the life of this world.

17. Although the Hereafter is better and more lasting.

18. Indeed, this is in the former scriptures.

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ﴿٩﴾

سَيَذَكَّرُ مَنْ تَخَشَىٰ ﴿١٠﴾

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ ﴿١١﴾

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ﴿١٢﴾

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿١٣﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿١٥﴾

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿١٧﴾

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾

19. 伊布拉欣和姆撒  
的经典中的。

19. The scriptures of  
Abraham and Moses.



صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ

